

**VERTRETUNG****Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung****Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2004****I. Allgemeines**

Die aktuellen Prüfungsvorschriften für die europäische Eignungsprüfung (VEP) sind auf den Internetseiten des EPA verfügbar ([http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)).

**1. Prüfungstermin**

Die europäische Eignungsprüfung wird vom **24. bis 26. März 2004** abgehalten.

**2. Anmeldefrist**

Anmeldungen zur Prüfung können ab sofort beim Prüfungssekretariat (Europäisches Patentamt, Direktion 5.1.1, D-80298 München) eingereicht werden. Die vollständigen Anmeldeunterlagen (Art. 21 (2) VEP) müssen spätestens am **31. Oktober 2003** beim Europäischen Patentamt eingehen. Der Eingangsstempel des Europäischen Patentamts ist maßgebend. Später eingegangene Anmeldungen zur Prüfung werden zurückgewiesen. Artikel 121 und 122 EPU finden keine Anwendung.

Für die Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung muß das auf S. 293 abgedruckte Formblatt verwendet werden, das aus dem Amtsblatt oder von der Website des EPA kopiert werden kann.

Wird eine Anmeldung zur Prüfung **durch Telekopie** eingereicht, so sind innerhalb einer nicht verlängerbaren Frist von einem Monat schriftliche Anmeldeunterlagen nachzureichen, die den Inhalt der telekopierten Unterlagen wiedergeben.

**Eine möglichst frühzeitige Anmeldung (samt Anmeldeformular und Anlagen) wird dringend empfohlen.**

**3. Rücknahme der Anmeldung oder Wechsel zum modularen System**

Die Bewerber können ihre Anmeldung zurücknehmen und damit auf eine Teilnahme an der Prüfung verzichten.

**REPRESENTATION****Examination Board for the European qualifying examination****Announcement of the European qualifying examination 2004****I. General**

The current Regulation on the European qualifying examination (REE) is published on the internet site of the EPO ([http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)).

**1. Date of examination**

The European qualifying examination will be held from **24 to 26 March 2004**.

**2. Period for submission of applications**

Applications for enrolment may be submitted as of now to the Examination Secretariat (European Patent Office, Directorate 5.1.1, D-80298 Munich). All enrolment documents (Art. 21(2) REE) must be received by the European Patent Office not later than **31 October 2003**. The European Patent Office stamp showing the date of receipt will constitute proof. Applications received after that date will be refused. Articles 121 and 122 EPC are not applicable.

Candidates are advised that they must use the form reproduced on p. 296, which may be copied from the Official Journal or from the EPO's internet homepage.

Where an application for enrolment is filed by **facsimile**, written confirmation reproducing the contents of the facsimile documents must be supplied within a non-extendable period of one month.

**It is highly important that applications (enrolment form and enclosures) be submitted as early as possible.**

**3. Withdrawal of application or transfer to modular system**

Candidates may withdraw their application and, as a result, not take part in the examination.

**REPRESENTATION****Jury d'examen pour l'examen européen de qualification****Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2004****I. Généralités**

La version actuelle du Règlement relatif à l'examen européen de qualification (REE) est publiée sur le site de l'OEB ([http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)).

**1. Date de l'examen**

L'examen européen de qualification aura lieu du **24 au 26 mars 2004**.

**2. Délai d'inscription**

Les demandes d'inscription à l'examen peuvent être adressées dès maintenant au secrétariat d'examen (Office européen des brevets, Direction 5.1.1, D-80298 Munich). Tous les documents d'inscription (article 21(2) REE) doivent parvenir à l'Office européen des brevets au plus tard le **31 octobre 2003**, le cachet apposé par l'Office européen des brevets faisant foi. Les inscriptions reçues après cette date ne seront pas acceptées. Les articles 121 et 122 CBE ne sont pas applicables.

Pour l'inscription, il est obligatoire d'utiliser le formulaire reproduit à la page 300, qu'il est possible de copier du Journal officiel ou du site Internet de l'OEB.

Si une demande d'inscription est déposée par **télécopie**, il y a lieu de produire, dans un délai d'un mois non prorogeable, les pièces écrites de la demande qui reproduisent le contenu des documents télécopiers.

**Il est expressément recommandé de présenter les demandes d'inscription (formulaire d'inscription et pièces justificatives) le plus tôt possible.**

**3. Retrait de la candidature ou adoption du système modulaire**

Les candidats peuvent retirer leur candidature et, en conséquence, ne pas participer à l'examen.

Bewerber, die bereits mindestens einmal an der Prüfung teilgenommen haben, können ihre Anmeldung für einen Teil der Prüfungsaufgaben zurücknehmen.

Die Bewerber, die zum ersten Mal für alle Prüfungsaufgaben angemeldet sind, können sich vor Beginn der Prüfung noch für einen Wechsel zum modularen System entscheiden.

Sofern das Prüfungssekretariat bis spätestens vier Wochen vor Prüfungsbeginn über die Rücknahme der Anmeldung oder den Wechsel zum modularen System unterrichtet wird, wird die Prüfungsgebühr nach Abzug eines Betrags in Höhe von 25 % der Grundgebühr zurückerstattet.

## **II. Hinweise zum Ausfüllen des Anmeldeformulars**

(Die Numerierung in den nachstehenden Hinweisen ist identisch mit den entsprechenden Abschnitten des Anmeldeformulars)

### **1. Erstanmeldung: vollständige Prüfung oder modulares Ablegen**

Bewerber, die zum ersten Mal an der Prüfung teilnehmen, können die Prüfung in zwei Modulen ablegen (Artikel 14 (1) VEP). Das erste Modul besteht aus den Aufgaben A und B, das zweite Modul aus den Aufgaben C und D (Regel 2 Ausführungsbestimmungen zu den VEP).

Bei der Anmeldung für das zweite Modul können die Bewerber nur zwischen den beiden folgenden Möglichkeiten wählen:

- Anmeldung für die Aufgaben des zweiten Moduls oder
- Anmeldung für die Aufgaben des zweiten Moduls und Wiederholung der beiden Aufgaben des ersten Moduls. Die bei einem früheren Prüfungstermin erzielten Ergebnisse werden in diesem Fall ungültig (Artikel 14 VEP).

Nicht gestattet ist:

- die gleichzeitige Anmeldung für das zweite Modul und für nur eine der Aufgaben des ersten Moduls
- die Wiederholung des ersten Moduls ohne gleichzeitige Anmeldung für das zweite Modul.

Bewerber, die die Prüfung in zwei Modulen ablegen, müssen das zweite Modul an einem der drei Prüfungstermine, die dem ersten Modul nachfolgen, ablegen.

### **2. Wiederholung der Prüfung**

Bewerber, die die Prüfung wiederholen, dürfen nur die Aufgaben wiederholen, für die sie eine ungenü-

Candidates who have already sat the examination at least once can withdraw from some of the papers for which they have enrolled.

Candidates enrolled for the first time for all the papers may opt for the modular system at any time up to the start of the examination.

If the Examination Secretariat is informed at least four weeks before the start of the examination that a candidate is withdrawing or transferring to the modular system, the examination fee will be reimbursed after deduction of an amount equal to 25% of the basic fee.

### **II. Instructions for completing the application form**

(The numbering below corresponds to the relevant sections of the enrolment form)

### **1. First-time enrolment: full sitting or modular sitting**

First-time candidates may sit the examination in two modules (Article 14(1) REE). The first module consists of papers A and B, the second of papers C and D (Rule 2 of the Implementing provisions to the REE).

Candidates applying to sit the second module may choose only one of the following options:

- enrolment for the papers of the second module only, or
- enrolment for the papers of the second module plus re-enrolment for both papers of the first module. Any result previously obtained will then no longer be valid (Article 14 REE).

Candidates may not:

- enrol for the second module and at the same time re-enrol for only one of the papers of the first module, or
- re-enrol for the first module without at the same time enrolling for the second module.

Candidates sitting the examination in two modules shall sit the second module within the next three examinations subsequent to the first module.

### **2. Resits**

Candidates may only resit those papers which they do not pass (Article 18 REE). They do not have to resit

Les candidats qui ont déjà passé au moins une fois l'examen peuvent se retirer d'une partie des épreuves auxquelles ils se sont inscrits.

Les candidats inscrits pour la première fois à l'ensemble des épreuves peuvent encore, avant le début de l'examen, opter pour le système modulaire.

Dans la mesure où le secrétariat d'examen est informé du retrait de la candidature ou de l'adoption du système modulaire quatre semaines au plus tard avant le début de l'examen, le droit d'examen sera remboursé, après déduction d'un montant égal à 25% du droit de base.

### **II. Indications pour remplir le formulaire d'inscription**

(Dans ce qui suit, la numérotation fait référence aux rubriques correspondantes du formulaire d'inscription)

### **1. Première inscription : examen en totalité ou examen par modules**

Les candidats se présentant pour la première fois peuvent passer l'examen en deux modules (article 14(1) (REE)). Le premier module est composé des épreuves A et B et le second module des épreuves C et D (règle 2 des dispositions d'exécution du REE).

Lors de l'inscription au second module, seules les possibilités suivantes sont ouvertes aux candidats :

- inscription aux épreuves du second module, ou
- inscription aux épreuves du second module et réinscription aux deux épreuves du premier module. Les résultats obtenus lors d'une session antérieure ne seront dans ce cas plus valables (article 14 REE).

Ne sont pas autorisées :

- l'inscription simultanée au second module et à l'une des épreuves seulement du premier module ;
- la réinscription au premier module sans inscription simultanée au deuxième module.

Les candidats passant l'examen en deux modules doivent passer le second module à l'une des trois sessions suivant le premier module.

### **2. Réinscription à l'examen**

Les candidats repassant l'examen ne peuvent s'inscrire qu'aux épreuves auxquelles ils n'ont pas obtenu une

gende Note bekommen haben (Artikel 18 VEP). Sie brauchen nicht alle Aufgaben auf einmal zu wiederholen, selbst dann nicht, wenn sie für alle vier Arbeiten eine ungenügende Note bekommen haben.

Falls die letzte Teilnahme an der Prüfung jedoch vor dem Jahre 1993 lag, muß der Bewerber die vollständige Prüfung wiederholen, es sei denn, er hatte bereits 1993 einen Anspruch auf teilweise Wiederholung.

Falls die letzte Teilnahme 1993 war oder der Bewerber 1993 zu einer Teilprüfung berechtigt war, hat er die Wahl, entweder die vollständige Prüfung zu wiederholen oder nur die Aufgaben, für die er eine ungenügende Note bekommen hat.

Die erste Wiederholung einer vollständigen Prüfung nach Inkrafttreten der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung in der Fassung vom 9. Dezember 1993 gilt als erstmaliges Ablegen im Sinne von Artikel 17 (1) VEP.

### **3. Ausbildung**

An der bisherigen Praxis bezüglich der Anerkennung von Diplomen wird weiterhin festgehalten (vgl. Anweisungen betreffend die für die Zulassung zur europäischen Eignungsprüfung erforderlichen Qualifikationen, ABI. EPA 1994, 599, geändert durch Beschlüsse der Prüfungskommission vom 23. April 1996, ABI. EPA 1996, 357 und vom 23. September 1998, ABI. EPA 1999, 92).

### **4. Beschäftigungszeiten**

#### **4.1 Artikel 10 (2) a) und 21 (2) b) VEP:**

a) *Tätigkeiten auf dem Gebiet europäischer und nationaler Patentanmeldungen und Patente – Artikel 10 (2) a) und (4) VEP*

Vom Bewerber wird keine Beteiligung an Tätigkeiten gefordert, die im Zusammenhang mit europäischen Patentanmeldungen oder Patenten stehen. Eine Beteiligung an Tätigkeiten im Zusammenhang mit nationalen Patentanmeldungen oder Patenten ist ausreichend.

In den Fällen der Ziffern ii und iii wird kein Handeln "vor dem Europäischen Patentamt gemäß Artikel 133 Absatz 3 des Europäischen Patentübereinkommens" gefordert. Ein Handeln vor der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz

them all at once, even if they did not pass any of the four papers.

However, if a candidate last took the examination before 1993, he must resit the whole examination, unless he was already eligible in 1993 to resit it in part.

If the candidate last took the examination in 1993 or had the right to a partial resit in 1993, he may choose between resitting the whole examination or only those papers he did not pass.

A candidate re-enrolling for the whole examination for the first time after the entry into force of the Regulation on the European qualifying examination as amended on 9 December 1993 is deemed to be sitting it for the first time within the meaning of Article 17(1) REE.

### **3. Education**

The requirements as to qualifications remain unchanged (candidates are referred to the Instructions concerning the qualifications required for enrolment for the European qualifying examination, OJ EPO 1994, 599, amended by decisions of the Examination Board of 23 April 1996, OJ EPO 1996, 357, and of 23 September 1998, OJ EPO 1999, 92).

### **4. Periods of professional activity**

#### **4.1 Articles 10(2)(a) and 21(2)(b) REE:**

(a) *Activities pertaining to European and national patent applications or patents – Article 10(2)(a) and (4) REE*

Candidates will not be required to have taken part in activities pertaining to European patent applications or patents. Participation in activities pertaining to national patent applications or patents will suffice.

With regard to sub-paragraphs (ii) and (iii), candidates will not be required to have acted "before the European Patent Office in accordance with Article 133, paragraph 3, of the European Patent Convention". It will suffice for them to have acted before

note suffisante (article 18 REE). Ils ne doivent pas nécessairement se réinscrire à toutes les épreuves en une seule fois, même s'ils ont obtenu des notes insuffisantes aux quatre épreuves.

Toutefois, si la dernière participation à l'examen a eu lieu avant 1993, le candidat devra obligatoirement se réinscrire à l'intégralité de l'examen, à moins d'avoir acquis pour 1993 le droit de repasser une partie des épreuves.

Si le candidat a participé pour la dernière fois à l'examen en 1993 ou s'il avait été autorisé à passer un examen partiel en 1993, il peut choisir de repasser la totalité de l'examen ou seulement les épreuves auxquelles il a obtenu une note insuffisante.

La première réinscription à l'examen dans son intégralité après l'entrée en vigueur du règlement relatif à l'examen européen de qualification dans sa version du 9 décembre 1993 est considérée comme constituant la première fois que le candidat se présente à l'examen au sens de l'article 17(1) REE.

### **3. Formation**

La pratique actuelle relative à la prise en compte des diplômes sera poursuivie (voir les Instructions relatives aux qualifications requises pour l'inscription à l'examen européen de qualification, JO OEB 1994, 599, modifiées par décisions du jury d'examen en date du 23 avril 1996, JO OEB 1996, 357 et en date du 23 septembre 1998, JO OEB 1999, 92).

### **4. Périodes d'activité professionnelle**

#### **4.1 Article 10, paragraphe 2, lettre a) et article 21, paragraphe 2, lettre b) REE :**

a) *Activités ayant trait à des demandes de brevet ou à des brevets européens ou nationaux – Article 10(2)a) et (4) REE*

Il n'est pas requis que les candidats aient participé à des activités ayant trait à des demandes de brevet européen ou à des brevets européens. Il suffit d'une participation à des activités ayant trait à des demandes de brevet national ou à des brevets nationaux.

Il n'est pas requis dans les cas visés aux alinéas (ii) et (iii) qu'ils aient agi "devant l'Office européen des brevets conformément à l'article 133, paragraphe 3 de la Convention sur le brevet européen". Il suffit qu'ils aient agi devant le service central de la

gemäß einer Artikel 133 (3) EPÜ entsprechenden nationalen Rechtsvorschrift oder -praxis ist ausreichend.	the central industrial property office in accordance with a national provision or practice corresponding to Article 133(3) EPC.	propriété industrielle selon une disposition ou une pratique nationale qui correspond à l'article 133(3) de la CBE.
<b>b) Zugelassener Vertreter – Artikel 10 (2) a) i) VEP</b>	<b>(b) Professional representative – Article 10(2)(a)(i) REE</b>	<b>b) Mandataire agréé – Article 10(2)a)i) REE</b>
Der Ausbilder muß spätestens zum Zeitpunkt der Anmeldung des Bewerbers zur Prüfung (Artikel 21 VEP) in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragen sein.	The person responsible for supervision must be entered on the list of professional representatives by the date on which the candidate submits his application for enrolment (Article 21 REE).	La personne responsable de la formation doit être inscrite sur la liste des mandataires agréés au plus tard lorsque le candidat procède à son inscription à l'examen (article 21 REE).
<b>c) Bescheinigung des Ausbilders oder Arbeitgebers – Artikel 21 (2) b) VEP</b>	<b>(c) Certificate of training or employment – Article 21(2)(b) REE</b>	<b>c) Certificat émanant de la personne sous la direction de laquelle le stage a été effectué ou de l'employeur – Article 21(2)b) REE</b>
Es wird empfohlen, das auf S. 295 abgedruckte Formblatt zu verwenden, das aus dem Amtsblatt oder von der Website des EPA kopiert werden kann.	It is recommended that the form reproduced on p. 299 be used. It may be copied from the Official Journal or from the EPO's internet homepage.	Il est recommandé d'utiliser le formulaire reproduit à la page 303, qu'il est possible de copier du Journal officiel ou du site Internet de l'OEB.
<b>d) Art und Umfang der vom Bewerber ausgeübten Tätigkeiten – Artikel 21 (2) b) VEP</b>	<b>(d) Nature and scope of duties performed by the candidate – Article 21(2)(b) REE</b>	<b>d) Nature et étendue des tâches effectuées par le candidat – Article 21(2)b) REE</b>
In der Bescheinigung sind Angaben zu Art und Umfang der während der Ausbildungszeit vom Bewerber ausgeübten Tätigkeit zu machen. Ausbilder und Bewerber sollten ein Interesse daran haben, daß der Bewerber ab Beginn seiner dreijährigen Ausbildung an einer Vielzahl einschlägiger Tätigkeiten beteiligt wird, also Gelegenheit bekommt, Erstanmeldungen, Antworten auf Prüferbescheide, Einspruchsschriften und Beschwerdeschriften auszuarbeiten. Hierüber sollte eine Statistik geführt werden, damit am Ende der Ausbildungszeit die Mengenangaben für die Bescheinigung zur Verfügung stehen.	The certificate(s) must indicate the nature and scope of the duties performed by the candidate during the training period. It is in the interest of both the training supervisor and the candidate that from the outset of the three-year training period the candidate should take part in a wide range of relevant activities, ie have the opportunity to prepare first applications, replies to examiners' communications, and notices of opposition and appeal. A record should be kept of such activities so that on completion of the training period figures can be entered in the certificate.	On indiquera dans le certificat la nature et l'étendue des tâches effectuées par le candidat pendant sa période de formation. L'instructeur et le candidat ont normalement intérêt à ce que ce dernier participe dès le début de sa période de formation de trois années à un grand nombre d'activités dans le domaine des brevets, autrement dit à ce qu'il ait la possibilité d'établir des premières demandes, des réponses aux notifications des divisions d'examen, des actes d'opposition et de recours. Il convient de tenir des statistiques à ce sujet, de manière à disposer à la fin de la période de formation de données quantitatives permettant de délivrer le certificat.
<b>4.2 Verkürzung der Beschäftigungszeit – Artikel 11 VEP</b>	<b>4.2 Reduction of the period of professional activity – Article 11 REE</b>	<b>4.2 Réduction de la durée de la période d'activité professionnelle – Article 11 REE</b>
Nach Artikel 10 der Anweisungen betreffend die für die Zulassung zur europäischen Eignungsprüfung erforderlichen Qualifikationen (ABI. EPA 1994, 599, geändert durch Beschlüsse der Prüfungskommission vom 23. April 1996, ABI. EPA 1996, 357 und vom 23. September 1998, ABI. EPA 1999, 92) verkürzt das Prüfungssekretariat die Beschäftigungszeit von Bewerbern, die die folgenden Spezialstudiengänge oder Praktika auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes erfolgreich abgeschlossen haben:	Under Article 10 of the Instructions concerning the qualifications required for enrolment for the European qualifying examination (OJ EPO 1994, 599, amended by decisions of the Examination Board of 23 April 1996, OJ EPO 1996, 357, and of 23 September 1998, OJ EPO 1999, 92), the Examination Secretariat will grant a reduction in the period of professional activity to candidates who have successfully completed the following courses of study or training in industrial property:	Le secrétariat d'examen, en application de l'article 10 des Instructions relatives aux qualifications requises pour l'inscription à l'examen européen de qualification (JO OEB 1994, 599, modifiées par décisions du jury d'examen en date du 23 avril 1996, JO OEB 1996, 357 et en date du 23 septembre 1998, JO OEB 1999, 92) accorde une réduction de la durée de la période d'activité professionnelle aux candidats ayant suivi avec succès les études ou stages de formation spécialisés en matière de propriété industrielle suivants :
– abgeschlossene achtmonatige Ausbildung bei den deutschen Patentbehörden. Gewährte Verkürzung: 6 Monate bei Vorlage der Zulassung	– the full eight months' training with the German authorities. Reduction granted: six months on presentation of the certificate for admission to the	– stage de formation de huit mois complets auprès des autorités allemandes. Réduction accordée : 6 mois sur présentation du certificat

zur deutschen Patentanwaltsprüfung. Ist die achtmonatige Ausbildung nicht abgeschlossen worden, so wird keine Verkürzung gewährt;

– "Zusatzstudium auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes" an der Humboldt-Universität Berlin. Gewährte Verkürzung: 6 Monate;

– "Zusatzstudiengang Wirtschaftsingenieurwesen mit Schwerpunkt gewerblicher Rechtsschutz" an der Universität Ilmenau. Gewährte Verkürzung: 6 Monate;

– Abschluß des einjährigen Studiengangs beim CEIPI in Straßburg mit dem "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle". Gewährte Verkürzung: 6 Monate. Diplominhabern, die den "cycle accéléré" absolviert haben, wird keine Verkürzung gewährt;

– "Diplôme d'études supérieures spécialisées en droit de la propriété industrielle" (DESS). Gewährte Verkürzung: 6 Monate;

– "Master of Science in Management of Intellectual Property" am Queen Mary and Westfield College. Gewährte Verkürzung: 6 Monate;

– "Nachdiplomstudiengang Geistiges Eigentum" an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich. Gewährte Verkürzung: 6 Monate.

#### 4.3 Teilnahme von EPA-Prüfern

Gemäß Artikel 10 (2) b) VEP können Bewerber, die zum Zeitpunkt der Prüfung mindestens vier Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig waren, sich zur Prüfung anmelden, auch wenn sie noch kein Praktikum im Sinne von Artikel 10 (2) a) VEP abgeleistet haben. Eine von der Personalabteilung des EPA ausgestellte Bescheinigung ist vorzulegen. Sie haben die Prüfung erst bestanden, wenn die Voraussetzungen von Artikel 17 (1) und (2) VEP erfüllt sind.

#### 5. Keine Hinweise

#### 6. Prüfungsgebühr

Die Grundgebühr beträgt **405 EUR**. Die Anmeldung zur Prüfung gilt erst zu dem Zeitpunkt als eingegangen, zu dem die Gebühr als eingegangen gilt. Liegt dieser Zeitpunkt nach dem 31. Oktober 2003, so wird die Anmeldung zurückgewiesen. Artikel 121 und 122 EPÜ finden keine Anwendung.

qualifying examination for German patent agents. No reduction granted if the eight months' training has not been completed;

– the "Zusatzstudium auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes" at Humboldt University in Berlin. Reduction granted: six months;

– the "Zusatzstudiengang Wirtschaftsingenieurwesen mit Schwerpunkt gewerblicher Rechtsschutz" at Ilmenau University. Reduction granted: six months;

– the "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle", obtained after completing the one-year period of study with CEIPI in Strasbourg. Reduction granted: six months. No reduction granted if the holder of the diploma followed the "crash" course ("cycle accéléré");

– the "Diplôme d'études supérieures spécialisées en droit de la propriété industrielle" (DESS). Reduction granted: six months;

– the "Master of Science in Management of Intellectual Property" at Queen Mary and Westfield College. Reduction granted: six months;

– the "Nachdiplomstudiengang Geistiges Eigentum" at the Eidgenössische Technische Hochschule Zürich. Reduction granted: six months.

#### 4.3 EPO examiners

According to Article 10(2)(b) REE candidates who by the date of the examination have performed the duties of examiner at the EPO for at least four years full-time may enrol for the examination even if they have not yet completed a training period within the meaning of Article 10(2)(a) REE. Such candidates must submit a certificate issued by the Personnel Department of the EPO. They will not be declared to have passed the examination until they have fulfilled the requirements of Article 17(1) and (2) REE.

#### 5. No instructions

#### 6. Fees

The basic fee is **EUR 405**. The application for enrolment will be deemed to have been received on the date on which the payment of the fee is considered to have been made. If that date is later than 31 October 2003, the application will be refused. Articles 121 and 122 EPC are not applicable.

d'admission à se présenter à l'examen de qualification des conseils en brevets allemands. Aucune réduction n'est accordée si les huit mois de formation ne sont pas terminés ;

– "Zusatzstudium auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes" à l'Université Humboldt de Berlin. Réduction accordée : 6 mois ;

– "Zusatzstudiengang Wirtschaftsingenieurwesen mit Schwerpunkt gewerblicher Rechtsschutz" à l'Université Ilmenau. Réduction accordée : 6 mois ;

– "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle", obtenu après avoir suivi un cycle d'études d'une année scolaire auprès du CEIPI à Strasbourg. Réduction accordée : 6 mois. Aucune réduction n'est accordée au titulaire du diplôme ayant suivi le "cycle accéléré" ;

– "Diplôme d'études supérieures spécialisées en droit de la propriété industrielle" (DESS). Réduction accordée : 6 mois ;

– "Master of Science in Management of Intellectual Property" au Queen Mary and Westfield College. Réduction accordée : 6 mois ;

– "Nachdiplomstudiengang Geistiges Eigentum" à la Eidgenössische Technische Hochschule de Zürich. Réduction accordée : 6 mois.

#### 4.3 Participation d'examinateurs de l'OEB

Conformément à l'article 10(2)b) REE, les candidats ayant exercé les fonctions d'examinateur à l'OEB pendant quatre ans au moins à temps complet à la date de l'examen peuvent s'inscrire à l'examen même s'ils n'ont pas accompli de stage au sens de l'article 10(2)a) REE. Il leur faudra produire une attestation établie par le service du personnel de l'OEB. Les examinateurs de l'OEB ne seront déclarés reçus qu'après avoir satisfait aux conditions fixées à l'article 17(1) et (2) REE.

#### 5. Pas d'indications

#### 6. Droit d'examen

Le droit de base s'élève à **405 EUR**. La demande d'inscription ne sera réputée reçue qu'à la date à laquelle le paiement du droit d'examen sera réputé effectué. Si cette date est postérieure au 31 octobre 2003, la demande sera rejetée. Les articles 121 et 122 CBE ne sont pas applicables.

Zum maßgebenden Zahlungstag siehe Artikel 8 der Gebührenordnung.

With regard to what constitutes the date to be considered as the date on which payment is made, see Article 8 of the Rules relating to Fees.

En ce qui concerne la date à laquelle le paiement est réputé effectué, voir article 8 du règlement relatif aux taxes.

## **7. Keine Hinweise**

## **8. Keine Hinweise**

## **9. Prüfungsorte**

Die europäische Eignungsprüfung findet im Europäischen Patentamt in **München** sowie in dessen Zweigstelle in **Den Haag (Rijswijk)** und in dessen Dienststelle in **Berlin** oder an einem von der Prüfungskommission bestimmten Ort statt.

Außerdem wird die Prüfung an weiteren Orten abgehalten, die Sitz der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz eines Vertragsstaats des Europäischen Patentübereinkommens sind, oder an einem vom Leiter der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz bestimmten Ort, sofern die folgenden zwei Voraussetzungen erfüllt sind: Für den jeweiligen Ort müssen mindestens 10 Bewerber zugelassen sein, und der Leiter der betreffenden Zentralbehörde muß bereit sein, die Prüfung zu dem genannten Termin an diesem Ort durchzuführen. Für den Fall, daß sich die Voraussetzungen für die Durchführung der Prüfung an dem vom Bewerber gewünschten Ort nicht erfüllen, soll der Bewerber in der Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung angeben, ob er die Prüfung in München, Den Haag oder Berlin ablegen möchte oder ob er von der Prüfung zurücktritt. Die hilfsweise Angabe eines anderen Prüfungsorts als München, Den Haag oder Berlin ist nicht zulässig.

Nicht-EPA-Prüfungsorte, an denen die Prüfung schon stattgefunden hat sind Bern, Helsinki, London, Madrid, München (DPMA), Newport, Paris, Rom, Stockholm, Taastrup und Wien.

## **10. Empfangsbestätigung**

Die Bestätigung des Eingangs der Anmeldung zur Prüfung erfolgt per e-mail bis voraussichtlich 01.12.2003. Sollte sie bis zum 31.12.2003 nicht eingegangen sein, dann ist das Prüfungssekretariat davon zu benachrichtigen. Die Ladung zur Prüfung wird den Bewerbern im Februar 2004 zugesandt.

## **7. No instructions**

## **8. No instructions**

## **9. Examination centres**

The European qualifying examination will be held at the European Patent Office in **Munich**, its branch at **The Hague (Rijswijk)** and its sub-office in **Berlin** or at a location appointed by the Examination Board.

It may also be held at the central industrial property offices of the contracting states to the European Patent Convention, or at locations appointed by the Heads of these offices, provided the following two conditions are fulfilled: at least ten candidates must be enrolled for a given centre and the Head of the central office concerned must be willing to hold the examination at this centre on the above-mentioned date. In case these conditions cannot be met, candidates electing to sit the examination at a non-EPO centre should indicate whether they would then wish to take it in Munich, The Hague or Berlin, or withdraw from the examination altogether. They are not permitted to indicate any alternative other than Munich, The Hague or Berlin.

Non-EPO examination centres where the examination has already been held are Berne, Helsinki, London, Madrid, Munich (DPMA), Newport, Paris, Rome, Stockholm, Taastrup and Vienna

## **10. Acknowledgment of receipt**

The confirmation of receipt of the application for enrolment should follow by e-mail by 1 December 2003. If by 31 December 2003 this confirmation has not been received, the Examination Secretariat must be contacted. The invitation to sit the examination will be sent to the candidates in February 2004.

## **7. Pas d'indications**

## **8. Pas d'indications**

## **9. Centres d'examen**

L'examen européen de qualification se déroulera à l'Office européen des brevets à **Munich**, à son département de **La Haye (Rijswijk)** ainsi qu'à son agence de **Berlin**, ou dans un lieu désigné par le jury d'examen.

En outre, les épreuves se dérouleront dans des lieux où se trouve le siège du service central de la propriété industrielle d'un Etat partie à la Convention sur le brevet européen ou à un lieu désigné par le directeur du service central de la propriété industrielle, pour autant que les deux conditions suivantes soient remplies : au moins dix candidats doivent être admis à se présenter à l'examen pour un même lieu et le directeur du service central concerné doit être disposé à organiser l'examen à la date prévue, à ce lieu. Les candidats doivent indiquer dans le formulaire si, dans le cas où ces conditions ne pourraient être réunies pour le lieu qu'ils désirent, ils sont disposés à passer les épreuves à Munich, à La Haye ou à Berlin, ou bien s'ils optent pour le retrait de leur candidature. L'indication, à toutes fins utiles, d'un lieu d'examen autre que Munich, La Haye ou Berlin n'est pas admise.

Centres d'examen non OEB dans lesquels l'examen a déjà eu lieu sont Berne, Londres, Madrid, Munich (DPMA), Newport, Paris, Rome, Stockholm, Taastrup, Vienne.

## **10. Accusé de réception**

La confirmation de la réception de l'inscription à l'examen vous sera renvoyée, par e-mail, vers le 01.12.2003. Au cas de non-réception au 31.12.2003, le secrétariat d'examen doit être contacté. La convocation à l'examen sera envoyée en février 2004 aux candidats.

Name	Vorname(n)		
	Staatsangehörigkeit	Geschlecht	Sprache (siehe auch unter Punkt 8)
An das Prüfungssekretariat für die europäische Eignungsprüfung Europäisches Patentamt Zimmer 480 <b>D - 80298 München</b>		<input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> w	<input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> FR
Fax: <b>+49-89/2399-5140</b>	Anschrift (für Schriftwechsel)		
	Telefon (dienstlich)		
	Telefax		
	<i>e-mail</i> <small>(Bitte geben Sie in jedem Fall Ihre persönliche e-mail-Adresse an, da wichtige Informationen, z. B. die Empfangsbestätigung, per e-mail verschickt werden.)</small>		

## Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung 2004

**Eine möglichst frühzeitige Anmeldung beim Prüfungssekretariat wird dringend empfohlen.**

Die Anmeldung muß spätestens am **31. Oktober 2003** beim Europäischen Patentamt eingehen.  
Ohne rechtzeitige, wirksame Zahlung der Prüfungsgebühr gilt sie als nicht eingegangen.

Die Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung (ABI. EPA 1994, 7; siehe auch: VEP, [http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)), auf die nachstehend Bezug genommen wird, sind mir bekannt.  
Die für mich zutreffenden Kästchen habe ich angekreuzt.

Hiermit melde ich mich zur europäischen Eignungsprüfung vom **24. bis 26. März 2004** an.

### 1. Erstanmeldung: vollständige Prüfung oder modulares Ablegen

- Ich nehme zum ersten Mal an der Prüfung teil und melde mich an:  für die Prüfungsaufgaben A und B (erstes Modul)  
 für alle Prüfungsaufgaben
- Ich habe \_\_\_\_\_ (Jahr) zum ersten Mal an der Prüfung teilgenommen und nur die Aufgaben A und B geschrieben.  
Jetzt melde ich mich an:  für die Aufgaben C und D (zweites Modul)  
 für alle Prüfungsaufgaben

### 2. Wiederholung:

- Ich habe zuletzt 1994 oder später an der Prüfung teilgenommen und wiederhole die Prüfung.  
Ich melde mich an für die Aufgaben  A  B  C  D
- Ich habe zuletzt 1993 an der Prüfung teilgenommen oder hatte 1993 einen Anspruch auf teilweise Wiederholung.  
Ich wiederhole die Prüfung und melde mich an:  für die Prüfungsaufgaben  A  B  C  D  
 für alle Prüfungsaufgaben
- Ich wiederhole die Prüfung, gehöre aber nicht zu den obengenannten Kategorien. Ich melde mich für alle Prüfungsaufgaben an.

### **3. Natur- oder ingenieurwissenschaftliche Ausbildung – Artikel 10 (1) VEP**

- Ich besitze ein natur- oder ingenieurwissenschaftliches Hochschuldiplom **oder**
- Ich besitze gleichwertige natur- oder ingenieurwissenschaftliche Kenntnisse.

### **4. Beschäftigungszeiten**

#### **4.1 Insgesamt mindestens 3 Jahre bis zum 23. März 2004 – Artikel 10 (2) a), (3), (4) VEP**

##### **Artikel 10 (2) a) i)**

Ich habe in einem Vertragsstaat ein Praktikum auf Vollzeitbasis von \_\_\_\_\_ Jahren unter der Leitung eines oder mehrerer zugelassener Vertreter abgelegt und war während dieser Zeit als Assistent dieses (dieser) zugelassenen Vertreters (Vertreter) an einer Vielzahl von Tätigkeiten beteiligt, die im Zusammenhang mit Patentanmeldungen und Patenten stehen, **und/oder**

##### **Artikel 10 (2) a) ii)**

Ich war \_\_\_\_\_ Jahre lang auf Vollzeitbasis als Angestellter einer natürlichen oder juristischen Person mit Wohnsitz oder Sitz im Hoheitsgebiet eines Vertragsstaats beschäftigt und habe für meinen Arbeitgeber vor der nationalen Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz – und/oder dem Europäischen Patentamt – gehandelt, wobei ich an einer Vielzahl von Tätigkeiten beteiligt war, die im Zusammenhang mit Patentanmeldungen und Patenten stehen, **und/oder**

##### **Artikel 10 (2) a) iii)**

Ich war \_\_\_\_\_ Jahre lang auf Vollzeitbasis als Assistent unter der unmittelbaren Aufsicht einer oder mehrerer Personen im Sinne des Artikels 10(2)a) ii) an einer Vielzahl von Tätigkeiten beteiligt, die im Zusammenhang mit Patentanmeldungen und Patenten stehen.

#### **4.2 Antrag auf Verkürzung um max. 1 Jahr – Artikel 11 VEP**

- Meine Beschäftigungszeit im Sinne der Nr. 4.1 beträgt weniger als 3, jedoch mindestens 2 Jahre. Ich beantrage eine Verkürzung der geforderten Beschäftigungszeit gemäß Artikel 11.

#### **4.3 EPA-Prüfer – Artikel 10 (2) b) VEP**

- Ich werde zum Zeitpunkt der Prüfung mindestens 4 Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig gewesen sein.

### **5. Nachweise für Nrn. 3 und 4 – Artikel 21 (2) VEP**

- Nachweise für Nr. 3 in amtlich beglaubigter Kopie
- Nachweise für Nr. 4.1 gemäß Bescheinigung auf S. 295 im Original oder in amtlich beglaubigter Kopie
- Nachweise für Nr. 4.2 in amtlich beglaubigter Kopie
- Nachweis für Nr. 4.3
- Nachweise bereits vorgelegt für die europäische Eignungsprüfung \_\_\_\_\_ (Jahr).

Unter amtlicher Beglaubigung ist die Beglaubigung durch einen zugelassenen Vertreter (Artikel 134 und 163 EPÜ), durch eine Behörde eines Vertragsstaats, durch einen Notar (soweit er nach dem anwendbaren Recht dafür zuständig ist) oder durch das EPA München (nach telefonischer Terminvereinbarung mit dem Prüfungssekretariat, Tel. 2399-5155) zu verstehen.

**Wichtiger Hinweis: Die Nachweise sind mit dem Anmeldeformular einzureichen.**

### **6. Prüfungsgebühr – Artikel 19 (1) VEP: Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA (in der ab 3. Januar 2002 geltenden Fassung), S. 7, Nr. 12.1**

Die Grundgebühr beträgt **405 EUR**. Entsprechend meiner Anmeldung zahle ich:

- 50 % für eine oder zwei Prüfungsaufgaben (202,50 EUR)
- 75 % für drei Prüfungsaufgaben (303,75 EUR)
- 100 % für alle vier Prüfungsaufgaben bei der ersten Teilnahme an der gesamten Prüfung (405 EUR)
- 150 % für alle vier Prüfungsaufgaben bei der zweiten Teilnahme an der gesamten Prüfung (607,50 EUR)
- 200 % für alle vier Prüfungsaufgaben ab der dritten Teilnahme an der gesamten Prüfung (810 EUR)

**Zahlungsweise**

Die Prüfungsgebühr in Höhe von \_\_\_\_\_ EUR ist von dem beim EPA geführten lfd. Konto \_\_\_\_\_ abzubuchen.

Die Prüfungsgebühr in Höhe von \_\_\_\_\_ EUR ist von meiner Kreditkarte abzubuchen:

EUROCARD (MasterCard)  Visa  JCB

Name \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_ gültig bis \_\_\_\_\_

Die Prüfungsgebühr in Höhe von \_\_\_\_\_ EUR ist am \_\_\_\_\_ in folgender Weise entrichtet worden:

Bank-/Postgiroüberweisung auf Konto Nr. \_\_\_\_\_

Scheck Nr. \_\_\_\_\_

**unter der Angabe der Referenz »EQE 2004«**

**7. Fachrichtung – Artikel 13 (4) VEP**

Soweit alternative Prüfungsaufgaben für die Fachrichtungen gestellt werden, bitte ich, mir bei der Eignungsprüfung die Prüfungsaufgabe(n) für die nachfolgende(n) Fachrichtung(en) vorzulegen:

- Chemie  
 Elektrotechnik/Mechanik

Diese Erklärung ist für mich unverbindlich.

**8. Antrag auf Verwendung einer anderen Sprache als Deutsch, Englisch oder Französisch – Artikel 15 (3) VEP**

Ich beantrage, die Prüfungsarbeiten in einer anderen Sprache als Deutsch, Englisch oder Französisch anfertigen zu dürfen, und zwar in \_\_\_\_\_.

**9. Prüfungsorte – Artikel 23 VEP**

Ich beantrage, die Eignungsprüfung abzulegen

- an einem vom Europäischen Patentamt bestimmten Ort in München  
 in der Zweigstelle des Europäischen Patentamts in Den Haag (Rijswijk)  
 an einem vom Europäischen Patentamt bestimmten Ort in Berlin  
 am Ort des Sitzes der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz eines Vertragsstaats oder an einem vom Leiter der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz bestimmten Ort, und zwar in \_\_\_\_\_.

Falls sich die Voraussetzungen für die Durchführung der Eignungsprüfung an dem von mir gewünschten Ort nicht erfüllen, bitte ich um entsprechende Unterrichtung. In diesem Fall

beantrage ich, die Prüfung in  München  Den Haag (Rijswijk)  Berlin abzulegen.  
 trete ich von der Prüfung zurück.

**10. Empfangsbestätigung**

Die Bestätigung des Eingangs der Anmeldung zur Prüfung erfolgt per e-mail bis voraussichtlich 01.12.2003. Sollte sie bis zum 31.12.2003 nicht eingegangen sein, dann ist das Prüfungssekretariat davon zu benachrichtigen.

**Die Ladung zur Prüfung gemäß Artikel 22 (2) VEP erfolgt im Februar 2004.**

Ort und Datum

Unterschrift des Bewerbers

# Bescheinigung des Ausbilders oder Arbeitgebers

nach Artikel 10 (2) a), 21 (2) b) VEP (ABI. EPA 1994, 7)

**Für jedes Ausbildungsverhältnis bitte eine gesonderte Bescheinigung verwenden.**

## 1. Bewerber

1.1 Name \_\_\_\_\_

1.2 Geburtstag und -ort \_\_\_\_\_

## 2. Ausbildung

2.1 Zugelassener Vertreter oder Arbeitgeber (Name, Anschrift, Telefon)

\_\_\_\_\_

Wenn Arbeitgeber eine Firma: In welcher(n) Abteilung(en) wurde der Bewerber ausgebildet? \_\_\_\_\_

2.2 Ausbildungszeiten (Tag, Monat, Jahr)      Vom: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2.3 Wird der Bewerber bis zum 23. März 2004 weiter bei Ihnen in Patentsachen ausgebildet? \_\_\_\_\_

2.4 Befand sich der Bewerber während aller in Rdn. 2.2 und 2.3 angegebenen Zeiten ganztägig in Ausbildung? \_\_\_\_\_

Wenn nicht, mit welcher Arbeitszeit und warum nicht ganztägig?

\_\_\_\_\_

2.5 Hat der Bewerber während seiner Ausbildung **Kurse, Vorlesungen, Seminare** etc. über den gewerblichen Rechtsschutz besucht?  
Wenn ja, wann und welche? (Nachweise nicht erforderlich)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 3. Art und Umfang der während der Ausbildung vom Bewerber ausgeübten Tätigkeiten

Bitte beachten Sie die Mitteilung auf Seite 289, Rdn. 4.1 d).

**nicht weniger als:**

(in Zahlen, nicht in Prozentsätzen)

3.1 Ausarbeitung von europäischen und nationalen Patentanmeldungen  
a) als Erstanmeldung \_\_\_\_\_

b) als Nachanmeldung mit substantieller Überarbeitung der zugrundeliegenden Erstanmeldung \_\_\_\_\_

c) als Nachanmeldung ohne substantielle Überarbeitung der zugrundeliegenden Erstanmeldung \_\_\_\_\_

3.2 Ausarbeitung von Antworten auf europäische und nationale Prüferbescheide \_\_\_\_\_

3.3 Ausarbeitung von europäischen und nationalen Einspruchsschriften oder Anträgen auf Erklärung der Nichtigkeit \_\_\_\_\_

3.4 Ausarbeitung von europäischen oder nationalen Beschwerdeschriften \_\_\_\_\_

3.5 Falls die Zahlenangaben gemäß Rdn. 3.1 - 3.4 den Umfang der Tätigkeiten nicht hinreichend beschreiben,  
sind darüber hinaus ausführliche konkrete Angaben zu machen (ggf. in einer Anlage näher auszuführen):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Ich bescheinige die Richtigkeit der gemachten Angaben.**

Ort \_\_\_\_\_ Name des Unterzeichners (bitte mit Schreibmaschine eintragen)

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift

a) des ausbildenden zugelassenen Vertreters (Artikel 10 (2) a) i) VEP) oder  
b) des Arbeitgebers des Bewerbers (Artikel 10 (2) a) ii), iii) VEP)\*

\* Ist der Arbeitgeber eine juristische Person, so darf nur unterzeichnen:

- ein angestellter zugelassener Vertreter oder
- eine oder mehrere Personen, die nach dem Gesetz und/oder der Satzung der juristischen Person zur Unterschrift berechtigt sind.  
Die Stellung dieser Person(en) innerhalb der juristischen Person ist anzugeben (z. B. Geschäftsführer, Prokurst, Handlungsbevollmächtigter).

<i>Surname</i>	<i>First name(s)</i>		
To the Examination Secretariat for the European qualifying examination European Patent Office Room 480 <b>D - 80298 Munich</b>	<i>Nationality</i>	<i>Sex</i> <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f	<i>Language (see also under point 8)</i> <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> FR
<b>Fax: +49-89/2399-5140</b>	<i>Address (for correspondence)</i>		
	<i>Telephone (office)</i>		
	<i>Fax</i>		
	<i>e-mail</i> <small>(Please supply us with your personal e-mail address in order to receive urgent information such as confirmation of receipt.)</small>		

## Application for enrolment for the European qualifying examination 2004

**Applications should be submitted as early as possible to the Examination Secretariat.**

The application must be received by the European Patent Office not later than **31 October 2003**.  
If the examination fee is not received in due time, the application will be deemed invalid.

I am familiar with the Regulation on the European qualifying examination (OJ EPO 1994, 7; see also: REE, [http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)) as referred to below.  
I have ticked the boxes which apply to me.

I hereby apply to be enrolled for the European qualifying examination from **24 to 26 March 2004**.

### 1. First-time enrolment: full sitting or modular sitting

- I am sitting the examination for the first time, and apply to be enrolled for:       papers A and B (first module)  
 all the papers
- I sat the first module of the examination (papers A and B) in \_\_\_\_\_ (year).  
 I now apply to be enrolled for:       papers C and D (second module)  
 all the papers

### 2. Resits

- I last sat the examination in 1994 or later, and am now resitting it.  
 I apply to be enrolled for:      papers  A  B  C  D
- I last sat the examination in 1993, or in 1993 was eligible to resit it in part.  
 I am now resitting the examination, and apply to be enrolled for:      papers  A  B  C  D  
 all the papers
- I am resitting the examination, but do not come under either of the above categories.  
 I apply to be enrolled for all the papers.

### **3. Scientific or technical education – Article 10(1) REE**

- I possess a university-level scientific or technical qualification **or**
- I possess an equivalent level of scientific or technical knowledge.

### **4. Periods of professional activity**

#### **4.1 A total of at least 3 years up to 23 March 2004 – Article 10(2)(a), (3), (4) REE**

##### **Article 10(2)(a)(i)**

I have completed a full-time training period of \_\_\_\_\_ years in a contracting state under the supervision of one or more professional representatives and during this period have taken part as an assistant to that/those representative(s) in a wide range of activities pertaining to patent applications or patents, **and/or**

##### **Article 10(2)(a)(ii)**

I have worked full-time for a period of \_\_\_\_\_ years in the employment of a natural or legal person whose residence or place of business is within the territory of one of the contracting states and have represented my employer before the national central industrial property office – and/or the European Patent Office – while taking part in a wide range of activities pertaining to patent applications or patents, **and/or**

##### **Article 10(2)(a)(iii)**

I have worked full-time for a period of \_\_\_\_\_ years as an assistant to and under the direct supervision of one or more persons as defined in Article 10(2)(a)(ii) in a wide range of activities pertaining to patent applications or patents.

#### **4.2 Application for reduction of the prescribed periods of professional activity by up to one year – Article 11 REE**

- The periods of professional activity indicated in 4.1 amount to less than three years, but more than two years.  
I hereby request a reduction of the required period of professional activity in accordance with Article 11 REE.

### **4.3 EPO examiners – Article 10(2)(b) REE**

- At the date of the examination, I will have performed the duties of examiner at the EPO for at least four years full-time.

### **5. Supporting evidence for 3 and 4 – Article 21(2) REE**

- Officially certified true copy of supporting evidence for 3
- Original supporting evidence or officially certified true copy thereof for 4.1 (see certificate on p. 299)
- Officially certified true copy of supporting evidence for 4.2
- Supporting evidence for 4.3
- Supporting evidence already supplied for the European qualifying examination \_\_\_\_\_ (year).

Official certification means certification by a professional representative (Article 134 and 163 EPC), an authority of a contracting state or by a notary public or Commissioner for Oaths (in so far as he is competent under the law applicable), or by the EPO Munich (only by prior arrangement with the Examination Secretariat – Tel. 2399-5155).

**NB: The enrolment form must be accompanied by the supporting evidence.**

### **6. Fees – Article 19(1) REE: Schedule of fees and costs of the EPO (effective as from 3 January 2002), p. 7, point 12.1**

The basic fee is **EUR 405**. In accordance with my application I am paying:

- 50 % for one or two examination papers (EUR 202.50)
- 75 % for three examination papers (EUR 303.75)
- 100 % for all four examination papers (first time of sitting the examination in full, EUR 405)
- 150 % for all four examination papers (second time of sitting the examination in full, EUR 607.50)
- 200 % for all four examination papers (as from third time of sitting the examination in full, EUR 810)

**Mode of payment**

Please debit EUR \_\_\_\_\_ from deposit account with the EPO No. \_\_\_\_\_

Please debit EUR \_\_\_\_\_ from my credit card:  EUROCARD (MasterCard)  Visa  JCB

Name \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_ Expiry date \_\_\_\_\_

Payment of EUR \_\_\_\_\_ was effected on (date) \_\_\_\_\_, as follows:

Bank/Giro transfer to account No. \_\_\_\_\_

Cheque No. \_\_\_\_\_

**quoting reference "EQE 2004"****7. Technical specialisation – Article 13(4) REE**

Where alternative papers are set, I wish to be given the paper(s) relating to the following technical specialisations:

Chemistry

Electricity/Mechanics

I shall not be bound by the above declaration.

**8. Request to use a language other than English, French or German – Article 15(3) REE**

I wish to have the option of giving my answers in a language  
other than English, French or German, namely \_\_\_\_\_

**9. Examination centres – Article 23 REE**

I apply to take the examination at

the location appointed by the European Patent Office in Munich

the branch of the European Patent Office at The Hague (Rijswijk)

the location appointed by the European Patent Office in Berlin

the central industrial property office of a contracting state or a location appointed by the head of this office, namely \_\_\_\_\_

---

If it is not possible to sit the qualifying examination at the centre of my choice, please inform me.

In that eventuality

I apply to take the examination in

Munich

The Hague (Rijswijk)

Berlin

I withdraw from the examination.

**10. Acknowledgment of receipt**

The confirmation of receipt of your application for enrolment should follow by e-mail by 1 December 2003.

If by 31 December 2003 you have not received this confirmation, please contact the Examination Secretariat.

**The invitation to sit the examination pursuant to Article 22(2) REE will be despatched in February 2004.**

---

Place and date

Candidate's signature

---

**Certificate of training or employment**  
in accordance with Articles 10(2)(a) and 21(2)(b) REE (OJ EPO 1994, 7)

***Please use a separate certificate for each job***

**1. Candidate**

1.1 Name \_\_\_\_\_

1.2 Date and place of birth \_\_\_\_\_

**2. Training**

2.1 Professional representative or employer (name, address, telephone number)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

If a firm: in which departments was the candidate employed? \_\_\_\_\_

2.2 Periods of training (day, month, year)      From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2.3 Will the candidate continue to be trained by you in patent matters up until 23 March 2004? \_\_\_\_\_

2.4 Was the candidate trained full-time throughout all the periods indicated under 2.2 and 2.3? \_\_\_\_\_

If not, what were his/her working hours and why was he/she not trained full-time?  
\_\_\_\_\_

2.5 Did the candidate attend **courses, lectures, seminars**, etc., on industrial property during his period of training?  
If so, which ones and when? (no evidence needed)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. Nature and scope of duties performed by the candidate**

Please read the notice on page 289, point 4.1(d).

***not less than:***

*(number, not proportion)*

3.1 Preparation of European and national patent applications  
(a) first applications \_\_\_\_\_  
(b) subsequent applications with substantial revision of the relevant first applications \_\_\_\_\_

(c) subsequent applications without substantial revision of the relevant first applications \_\_\_\_\_

3.2 Preparation of replies to communications from European and national examiners \_\_\_\_\_

3.3 Preparation of European and national notices of opposition or applications for revocation \_\_\_\_\_

3.4 Preparation of European and national notices of appeal \_\_\_\_\_

3.5 Where the figures given under 3.1 - 3.4 do not adequately reflect the scope of the duties performed, further details should be supplied (if necessary on a separate sheet)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**I certify that the information given above is correct.**

Place \_\_\_\_\_

Name (please type the name of the signer)

Date \_\_\_\_\_

Signature

(a) of the supervising professional representative (Article 10(2)(a)(i) REE) or  
(b) of the candidate's employer (Article 10(2)(a)(ii), (iii) REE)\*

\* If the employer is a legal person, those entitled to sign are:  
• an employed professional representative  
• one or more persons entitled to sign by law and/or in accordance with the statutes of the legal person.  
The signer's position must be indicated (eg president, director, company secretary)

<i>Nom</i>	<i>Prénom(s)</i>		
Secrétariat d'examen pour l'examen européen de qualification Office européen des brevets Bureau 480 <b>D - 80298 Munich</b>  <b>Fax: +49-89/2399-5140</b>	<i>Nationalité</i>	<i>Sexe</i> <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f	<i>Langue</i> <i>(voir également sous point 8)</i> <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> FR
	<i>Adresse (pour la correspondance)</i>		
	<i>Téléphone (professionnel)</i>		
	<i>Télécopieur</i>		
	<i>e-mail</i> <i>(Dans tous les cas, nous vous prions de nous faire parvenir votre adresse e-mail, adresse à laquelle vous receverez toute information importante, comme par exemple l'accusé de réception de votre inscription.)</i>		

## **Inscription à l'examen européen de qualification 2004**

**Il est expressément recommandé de présenter la demande le plus tôt possible au Secrétariat d'examen.**

La demande d'inscription doit parvenir à l'Office européen des brevets le **31 octobre 2003** au plus tard. Si le paiement du droit d'examen n'est pas valablement effectué dans les délais, la demande est réputée n'avoir pas été reçue.

J'ai connaissance du règlement relatif à l'examen européen de qualification (JO OEB 1994, 7 ; voir également: REE, [http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat\\_attorney/pdf/eur\\_exam\\_bro\\_2003.pdf](http://www.european-patent-office.org/epo/pubs/pat_attorney/pdf/eur_exam_bro_2003.pdf)), auquel il est fait référence ci-après. J'ai coché les cases correspondant à mon cas.

Je pose, par la présente, ma candidature à l'examen européen de qualification qui se déroulera du **24 au 26 mars 2004**.

### **1. Première inscription : examen en totalité ou examen par modules**

- Je participe pour la première fois à l'examen et m'inscris       aux épreuves A et B (premier module)  
 à toutes les épreuves
- J'ai participé à l'examen pour la première fois en \_\_\_\_\_ (année) et n'ai passé que les épreuves A et B.  
 Je m'inscris à présent :       aux épreuves C et D (second module)  
 à toutes les épreuves

### **2. Réinscription à l'examen**

- J'ai participé à l'examen pour la dernière fois en 1994 ou ultérieurement et me représente.  
 Je m'inscris aux épreuves       A  B  C  D
- J'ai participé à l'examen pour la dernière fois en 1993 ou avais été autorisé(e) à ne repasser que certaines épreuves en 1993. Je me représente à l'examen et m'inscris      aux épreuves  A  B  C  D  
 à toutes les épreuves
- Je repasse l'examen mais n'appartiens pas aux catégories susmentionnées. Je m'inscris à toutes les épreuves.

### **3. Formation scientifique ou technique – Article 10(1) REE**

- Je possède un diplôme scientifique ou technique de niveau universitaire **ou**
- Je possède des connaissances scientifiques ou techniques de niveau équivalent.

### **4. Périodes d'activité professionnelle**

#### **4.1 Durée minimale de trois années s'achevant au 23 mars 2004 – Article 10(2)a), (3), (4) REE**

##### **Article 10(2)a)i**

J'ai accompli dans l'un des Etats contractants un stage de \_\_\_\_\_ années à temps complet sous la direction d'un ou de plusieurs mandataires agréés et j'ai participé au cours de ce stage en tant qu'assistant de ce ou de ces mandataires agréés à un grand nombre d'activités se rapportant aux procédures en matière de demandes de brevet ou de brevets, **et/ou**

##### **Article 10(2)a)ii**

J'ai travaillé à temps complet pendant une période de \_\_\_\_\_ années en tant qu'employé d'une personne physique ou morale ayant son domicile ou son siège sur le territoire de l'un des Etats contractants et j'ai agi devant l'Office national de la propriété industrielle (ou devant l'Office européen des brevets ou les deux) pour le compte de mon employeur, en participant à un grand nombre d'activités se rapportant aux procédures en matière de demandes de brevet ou de brevets, **et/ou**

##### **Article 10(2)a)iii**

J'ai travaillé à temps complet pendant une période de \_\_\_\_\_ années comme assistant et sous le contrôle direct d'une ou de plusieurs personnes telles que définies à l'article 10(2)a)ii), en participant à un grand nombre d'activités se rapportant aux procédures en matière de demandes de brevet ou de brevets.

#### **4.2 Demande de réduction d'une année au maximum – Article 11 REE**

- La durée de ma période d'activité professionnelle au sens du point 4.1 est inférieure à trois années, mais supérieure à deux années. Je demande que me soit accordée une réduction de la période d'activité professionnelle exigée conformément à l'article 11 REE.

#### **4.3 Examinateurs OEB – Article 10(2)b) REE**

- A la date de l'examen, j'aurai exercé les fonctions d'examineur à l'OEB pendant quatre ans au moins à temps complet.

### **5. Pièces justificatives se rapportant aux points 3 et 4 – Article 21(2) REE**

- Justificatif se rapportant au point 3 : copie certifiée conforme
- Justificatif se rapportant au point 4.1 conformément au certificat figurant à la page 303 : original ou copie certifiée conforme
- Justificatif se rapportant au point 4.2 : copie certifiée conforme
- Justificatif se rapportant au point 4.3
- Justificatifs déjà fournis pour l'examen européen de qualification \_\_\_\_\_ (année)

Une copie est réputée certifiée conforme lorsqu'elle a été certifiée par un mandataire agréé (article 134 et 163 CBE), par un service officiel d'un Etat contractant, par un notaire (dans la mesure où le droit applicable lui donne compétence pour ce faire) ou par l'OEB à Munich (sur rendez-vous pris auprès du Secrétariat d'examen – tél. 2399-5155).

**Information importante : les pièces justificatives sont à produire lors de l'inscription.**

### **6. Droit d'examen – Article 19(1) REE : Barème de taxes et frais de l'OEB (applicable à compter du 3 janvier 2002), p. 7, point 12.1**

Le droit de base s'élève à **405 EUR**. Conformément à ma demande d'inscription, j'acquitte :

- 50 % pour une ou deux épreuves (202,50 EUR)
- 75 % pour trois épreuves (303,75 EUR)
- 100 % pour l'ensemble des quatre épreuves à une première participation (405 EUR)
- 150 % pour l'ensemble des quatre épreuves à une deuxième participation (607,50 EUR)
- 200 % pour l'ensemble des quatre épreuves à partir de la troisième participation (810 EUR)

**Mode de paiement**

Veuillez débiter le compte courant OEB n° \_\_\_\_\_ d'un montant de \_\_\_\_\_ EUR.

Veuillez débiter ma carte de crédit d'un montant de \_\_\_\_\_ EUR :  EUROCARD (MasterCard)  Visa  JCB

Nom \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ date d'expiration \_\_\_\_\_

Le droit d'examen d'un montant de \_\_\_\_\_ EUR a été acquitté le \_\_\_\_\_ de la façon suivante :

Virement bancaire / postal sur le compte n°\_\_\_\_\_

Chèque n°\_\_\_\_\_

**sous la référence «EQE 2004»**

**7. Spécialité technique – Article 13(4) REE**

Dans les cas où des questions sont posées sur des spécialités techniques, je demande à recevoir les épreuves portant sur la ou les spécialités techniques suivantes :

Chimie

Electricité/Mécanique

Je ne suis pas lié(e) par la déclaration qui précède.

**8. Demande tendant à l'utilisation d'une langue autre que l'allemand, l'anglais ou le français – Article 15(3) REE**

Je demande qu'il me soit permis de rédiger mes épreuves dans une langue autre que l'allemand, l'anglais ou le français, à savoir en langue \_\_\_\_\_

**9. Centres d'examen – Article 23 REE**

Je demande à passer l'examen européen de qualification

à un lieu à Munich désigné par l'Office européen des brevets

au département de La Haye (Rijswijk) de l'Office européen des brevets

à un lieu à Berlin désigné par l'Office européen des brevets

au lieu du siège du service central de la propriété industrielle d'un Etat contractant

ou à un lieu désigné par le directeur du service central de la propriété industrielle, à savoir

---

Dans le cas où les conditions requises pour l'organisation de l'examen européen de qualification au lieu désiré ne seraient pas réunies, je demande à en être informé(e). Dans ce cas,

je demande à passer l'examen à  Munich.  La Haye (Rijswijk).  Berlin.

je retire ma candidature.

**10. Accusé de réception**

La confirmation de la réception de votre inscription à l'examen vous sera renvoyée, par e-mail, vers le 01.12.2003.

Si vous ne l'aviez toujours pas reçue le 31.12.2003, veuillez, dans ce cas précis, contacter le secrétariat d'examen.

**La convocation à l'examen européen de qualification conformément à l'article 22(2) REE sera envoyée en février 2004.**

Lieu et date

Signature du candidat

# **Certificat émanant de la personne sous la direction de laquelle le stage a été effectué ou de l'employeur**

au sens où l'entendent les articles 10, paragraphe 2, lettre a) et 21, paragraphe 2, lettre b) REE (JO OEB 1994, 7)

## **Prière de fournir un certificat distinct pour chaque formation**

### **1. Candidat**

1.1 Nom \_\_\_\_\_

1.2 Date et lieu de naissance \_\_\_\_\_

### **2. Formation**

2.1 Mandataire agréé ou employeur (nom, adresse, n° de téléphone)

Si l'employeur est une société : dans quel(s) service(s) le candidat a-t-il été formé ? \_\_\_\_\_

2.2 Périodes de formation (jour, mois, année) du : \_\_\_\_\_ au : \_\_\_\_\_

2.3 Le candidat continuera-t-il jusqu'au 23 mars 2004 à exercer chez vous des activités dans le domaine des brevets ? \_\_\_\_\_

2.4 Le candidat a-t-il été formé à temps complet pendant les périodes indiquées aux points 2.2 et 2.3 ? \_\_\_\_\_

Dans la négative, préciser la durée effective du travail et pourquoi l'activité n'a pas été exercée à temps complet

2.5 Au cours de sa période de formation, le candidat a-t-il assisté à **des cours, des conférences ou des séminaires**, etc. sur la propriété industrielle? Si oui, en indiquer les dates et les sujets (ne pas joindre de pièces justificatives).

### **3. Nature et étendue des tâches effectuées par le candidat pendant sa formation**

Cf. communication p. 289, point 4.1 d).

**Le nombre de demandes établies n'a pas été inférieur à :**  
(en chiffres et non en pourcentage)

3.1 Etablissement de demandes de brevet européen et de demandes de brevet national  
a) premières demandes \_\_\_\_\_

b) demandes subséquentes comportant un remaniement important de la première demande servant de base \_\_\_\_\_

c) demandes subséquentes ne comportant pas de remaniement important de la première demande servant de base \_\_\_\_\_

3.2 Etablissement de réponses à des notifications de l'examinateur concernant des demandes européennes et des demandes nationales \_\_\_\_\_

3.3 Etablissement d'actes d'opposition à des brevets européens et nationaux ou de demandes en nullité \_\_\_\_\_

3.4 Etablissement d'actes de recours contre des décisions rendues par les instances européennes et nationales \_\_\_\_\_

3.5 Dans le cas où les indications chiffrées fournies en regard des points 3.1 à 3.4 ne suffisent pas à décrire l'étendue des tâches, les compléter par d'autres précisions détaillées en conséquence (faisant le cas échéant l'objet d'une annexe au certificat)

### **Je certifie l'exactitude des indications fournies ci-dessus.**

Lieu \_\_\_\_\_

Nom (Prière d'indiquer le nom du signataire à la machine)

Date \_\_\_\_\_

Signature

- a) du mandataire agréé sous la direction duquel le candidat a effectué un stage (art. 10(2)a)i) REE) ou  
b) de l'employeur du candidat (article 10(2)a)ii), iii) REE)\*

\* Si l'employeur est une personne morale, seuls sont habilités à signer :

- un employé, mandataire agréé
- une ou plusieurs personnes auxquelles cette qualité est reconnue en vertu de la loi et/ou du statut de la personne morale concernée.  
Il convient d'indiquer la qualité du signataire (p. ex. président, directeur, fondé de pouvoir)